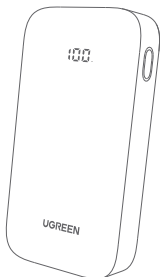


UGREEN

10000mAh Two-way Fast Charging Power Bank

Model: PB502



User Manual | Benutzerhandbuch

Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'Utente

Руководство Пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册

دليل المستخدم | Handleiding | Användarmanual

Instrukcja Obsługi | Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário

First Use

DE: Erste Benutzung | FR: Pour la Première Utilisation
ES: Primer Uso | IT: Primo Utilizzo | RU: Первое использование | JP: 初回の使用 | CN: 首次使用
اول استخدام: AR | NL: Eerste gebruik | SE: Första användning | PL: Pierwsze użycie | TR: İlk Kullanım
BP: Primeiro uso



✓ USB-C Input (30W Max)

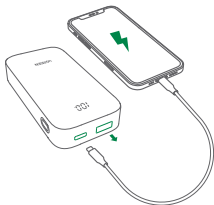
PL

Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować produkt.

Wskazówka: Aby w pełni naładować produkt z największą szybkością, zaleca się użycie ładowarki o mocy 30 W lub większej.

Wired Fast Charging

DE: Kabelgebundenes Schnellladen | FR: Charge Filaire Rapide | ES: Carga por Cable | IT: Ricarica Rapida Cablata | RU: Быстрая зарядка по проводам | JP: ケーブルで急速充電 | CN: 有线快充 | AR: الشحن السلكي | NL: Bedraad snel opladen | SE: Trådbunden snabbaddning | PL: Przewodowe szybkie ładowanie | TR: Kablolu Hızlı Şarj | BP: Carregamento rápido com fio



PL

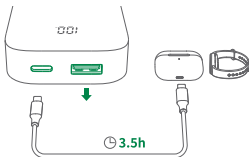
- Włączanie: Kliknij raz przycisk „Zasilanie”, gdy ładowanie się nie powiedzie.
- Wyłączanie: Kliknij dwukrotnie przycisk „Zasilanie”, aby go wyłączyć.

Trickle Charging

DE: Erhaltungsladung | FR: Charge à Faible Courant
ES: Carga de Baja Corriente | IT: Carica di
Mantenimento | RU: Слаботочная зарядка
JP: トリクル充電 | CN: 小电流充电 | AR: شحن بتيار صغير
NL: Druppelsgewijs opladen | SE: Trickladdning
PL: ładowanie podtrzymujące | TR: Damlama şarjı
BP: Carregamento lento



 Press and Hold
for about 3s



PL

- Wejść w tryb ładowania podtrzymującego:
Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy.
- Wyjść z trybu ładowania podtrzymującego:
Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy
lub poczekaj 3,5 godziny.

Notes

DE: Hinweis | FR: Notes | ES: Notas | IT: Note
RU:Внимание | JP: 注意事項 | CN: 注意事项
إشعارات:AR | NL: Opmerkingen | SE: Noter
PL: Uwagi | TR: Notlar | BP: Notas

PL

- Nie używaj kabla do transmisji danych multi-in-one do ładowania wielu urządzeń jednocześnie.
- Aby uzyskać najlepsze wrażenia z ładowania, zaleca się użycie kabla ładującego lub ładowarki UGREEN.
- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy przechowywać go w suchym miejscu. Aby zapewnić żywotność baterii, należy w pełni naładować i rozładować produkt co najmniej raz na 3 miesiące.

Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications
ES: Especificaciones | IT: Specifiche | RU: Технические характеристики
JP: 商品仕様 | CN: 产品参数
مواصفات:AR | NL: Specificaties | SE: Specifikationer
PL: Specyfikacje | TR: Teknik Özellikler
BP: Especificações

Dimensions	L103×W52×H25.5 (mm)/ L4.1×W2.0×H1.0 (inch)
USB-C Input	5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 3A/12V $\equiv$ 2.5A 15V $\equiv$ 2A
USB-C Output	5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 3A/12V $\equiv$ 2.5A 15V $\equiv$ 2A
USB-A Output	10V $\equiv$ 2.25A/5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 2A 12V $\equiv$ 1.5A
Total Output	5V $\equiv$ 4A Max
Battery Type	Lithium-ion Battery
Cell Capacity	10000mAh (5000mAh×2pcs)
Rated Energy	36Wh (7.2V 5000mAh)
Rated Capacity	6000mAh (TYP 5V 3A)
Output Capacity	6000mAh (5V/3A) 3000mAh (9V/3A Max) 2300mAh (12V/2.5A Max) 2000mAh (15V/2A Max)
Battery Charging Limited Voltage	4.2V $\equiv$
Charging Time	About 2 hours (with PD 30W Charger)
Operating Temperature	0°C-40°C/32°F-104°F
Storage Temperature	0°C-50°C/32°F -122°F
Package Contents	1×Power Bank, 1×Charging Cable, 1×User Manual

*The data are measured by UGREEN Lab but may vary based on specific circumstances.

WARNING

DE: Warnungen | FR: AVERTISSEMENT
ES: ATENCIÓN | IT: AVVERTIMENTO | RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | JP: 安全上のご警告 CN: 安全警示
تحيذيرات:AR | NL: Waarschuwingen | SE: VARNING
PL: OSTRZEŻENIE | TR: UYARI | BP: AVISO

PL

- Nie należy wystawiać produktu na działanie nadmiernej temperatury lub miejsc, które mogą się nagrzewać, takich jak pojazdy, słońce, grzejniki, kuchenki mikrofalowe, piekarniki itp.
- Nie należy używać niecertyfikowanych lub niekompatybilnych zasilaczy i kabli do ładowania, ponieważ może to spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
- Nie należy przechowywać produktu przez dłuższy czas w niewentylowanym miejscu, takim jak torebka, ponieważ ograniczona przestrzeń może spowodować pożar lub inne zagrożenia.
- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami, a nie jako odpad domowy. Niewłaściwa utylizacja może spowodować wybuch.
- Nie używaj tego produktu podczas burzy, aby uniknąć awarii produktu lub ryzyka porażenia prądem.

- Ten produkt ma wbudowaną polimerową baterię litowo-jonową. Nie należy go demontować, uderzać, zgniatać ani wrzucać do ognia.
- Jeśli bateria jest mocno spuchnięta, należy natychmiast zaprzestać jej używania.
- Nie używać w środowisku o wysokiej temperaturze.
- Nie używaj baterii, jeśli jest zanurzona w wodzie!
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Uwaga: Zdjęcia w niniejszej instrukcji służą wyłącznie celom ilustracyjnym, rzeczywisty produkt może różnić się od przedstawionego ze względu na aktualizacje; w celu uzyskania dalszych informacji należy zapoznać się z rzeczywistym produktem.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błądowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Producent: HONG KONG UGREEN
LIMITED
Adres: 19H WAN DI PLAZA 3 TAI
YU STREET SAN PO KONG
KOWLOON BAY, HONGKONG

Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury. Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów.

Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.

Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta.

Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugastenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://servis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LI-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.